

Comece aqui [Português]

Börja här [Svenska]







Remova a tampa da garrafa preta e remova o lacre. Recoloque a tampa e abra-a.

Ta bort kapsylen på den svarta flaskan, ta bort förseglingen. Sätt tillbaka kapsylen, öppna locket.



Abra a tampa do tanque de tinta. Remova o tampão do tanque preto.

Öppna den svarta bläcktankens lock. Ta bort pluggen på den svarta bläcktanken.



Segure a garrafa sobre o bocal do tanque. Encha de tinta até a linha. Recoloque o tampão e pressione-o com firmeza para fechar.

Håll flaskan mot tankens munstycke. Fyll på bläck till linjen. Sätt tillbaka pluggen och tryck ordentligt för att stänga den.



Repita as etapas para cada cor. Feche a tampa. Guarde a tinta preta restante para reabastecer.

Upprepa samma procedur för varje färg. Fäll ned locket. Spara resterande svart bläck för påfyllning.



Remova o material da embalagem, a fita e as duas proteções de papelão.

Ta bort förpackningsmaterial, tejp och de två kartongbanden.



Conecte o cabo de alimentação e ligue a impressora.

Anslut nätsladden och slå på skrivaren.



=

Conecte o cabo USB somente quando solicitado durante a instalação do software.

Anslut USB-kabeln först när du blir uppmanad till det under installationen av programvaran.





Aguarde o carro de impressão se mover para o centro do equipamento e parar. Gire o manípulo laranja.

Vänta tills skrivarvagnen flyttats till mitten av produkten och stannar. Tryck ned det orangefärgade handtaget.



Pressione a trava azul para baixo para abri-la.

Öppna genom att trycka ned den blå haken.



Remova e descarte a peça laranja de plástico. Manipule com cuidado para evitar manchas de tinta.

Ta bort och kassera hela den orangefärgade plastbiten. Hantera varsamt för att undvika bläckfläckar.





Remova os tampões da parte superior dos cabeçotes de impressão e remova a fita dos contatos utilizando as abas.

Ta bort pluggarna från toppen av skrivhuvudena och ta sedan bort tejpen från kontakterna med hjälp av dragflikarna.



Deslize os cabeçotes de impressão até que se encaixem. Feche a trava azul com firmeza.

Skjut in skrivhuvudena tills de hakar fast. Tryck ordentligt för att stänga den blå haken.



IMPORTANTE! Mantenha a trava azul fechada após a instalação do cabeçote de impressão.

VIKTIGT! Håll den blå haken stängd efter installationen av skrivhuvudet.





Feche a porta de acesso aos cabeçotes e a porta frontal.

Stäng skrivhuvudets åtkomstlucka och sedan den främre luckan.







Puxe a bandeja de entrada. Coloque papel branco comum e ajuste o guia. Puxe a bandeja de saída e a extensão.

Dra ut inmatningsfacket. Fyll på med vanligt vitt papper och justera guiden. Dra ut utmatningsfackets förlängningsdel.



Pressione 🕒 (Retomar) por três segundos. Aguarde que página de alinhamento seja impressa quando o "P" intermitente se tornar um "A".

Tryck på 🕑 (återuppta) i tre sekunder. Vänta på att justeringssidan skrivs ut när ett blinkande "P" blir "A".



Coloque a página de alinhamento no vidro do scanner.

Placera justeringssidan på skannerglaset.



Pressione 💿 (Cópia colorida) para concluir o alinhamento do cabeçote de impressão. Continue a instalação quando "A" mudar para "O".

Tryck på 💿 (färgkopia) för att slutföra justeringen av skrivhuvudet. Fortsätt installationen när "A" blir "O".





123.hp.com

123.hp.com

Digite **123.hp.com** em um navegador da web no seu computador ou dispositivo móvel para baixar e instalar o software da impressora HP ou aplicativo HP Smart.

Observação para usuários do Windows®: Usuários de Windows também podem solicitar um CD do software da impressora em **www.support.hp.com**.

Registre sua impressora online durante a instalação do software ou aplicativo móvel. Também é possível saber mais sobre o registro em **www.register.hp.com**.

Precisa de ajuda?

Pressione (i) (Informações) no painel de controle da impressora para imprimir uma página de informações sobre a conexão dos dispositivos móveis.

Skriv in **123.hp.com** i en webbläsare på din dator eller mobila enhet för att hämta och installera HPs skrivarprogramvara eller HP Smart app.

Meddelande till Windows®-användare: Du kan även beställa en cd med skrivarprogramvara på www.support.hp.com.

Registrera din skrivare online under program- eller mobilappinstallationen. Du kan även läsa om registrering på **www.register.hp.com**.

Behöver du hjälp?

Tryck på (i) (Information) på skrivarens kontrollpanel för att skriva ut en informationssida om hur du ansluter mobila enheter.



IMPORTANTE: Leia as páginas a seguir para evitar danos à impressora.

VIKTIGT: Läs följande sidor för att förhindra skador på skrivaren.





Sempre reabasteça a tinta antes que ela fique abaixo da linha.

Fyll alltid på bläck innan nivån sjunker under den nedre linjen.



Encha de tinta até a linha superior. Pode restar um pouco de tinta nas garrafas.

Fyll på bläck till den övre linjen. En del bläck kan bli kvar i flaskorna.



Os serviços de assistência técnica e manutenção decorrentes do reabastecimento impróprio dos tanques de tinta e/ou uso de tintas que não sejam da HP não serão cobertos pela garantia.

Service eller reparation av produkten till följd av felaktig påfyllning av bläcktankarna och/eller användning av bläck från andra tillverkare täcks inte av garantin.







Após a instalação, não abra a trava azul a menos que seja para instalar novos cabeçotes de impressão ou para movimentar a impressora para fora de casa ou do escritório.

Öppna inte den blå haken efter installationen om du inte installerar nya skrivhuvuden eller flyttar skrivaren utanför hemmet eller kontoret.

Movimentar a impressora após a instalação 🖻

Flytta skrivaren efter installationen 🔊

Curta distância: se você movimentar a impressora dentro de casa ou do escritório, mantenha a trava azul fechada e mantenha a impressora nivelada.

Longa distância: se for transportar a impressora para fora da casa ou do escritório, acesse **www.support.hp.com** ou entre em contato com a HP.

Kort avstånd: Om du flyttar skrivaren inom hemmet eller kontoret ska du låta den blå haken vara stängd och hålla skrivaren upprätt.

Långt avstånd: Om du flyttar skrivaren utanför hemmet eller kontoret ska du besöka www.support.hp.com eller kontakta HP.

Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.